



Sesiones de órganos de gobierno colegiados  
Dictamen de Comisión Informativa

*Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak  
Informazio Batzordearen Irizpena*

AYT/CIP/31/2017

ORG11I0V0

Código de validación/*Balidazio kodea*

4J556J121V0G6N3E0Y08



*Gai Orokoren eta Udalbatzarrak aztertu beharreko gaien Informazio-batzordeak 2017ko irailaren 26an hartutako erabakiz Udalbatzarraren iritzipean jarriko da Turismo sektorea babesteko PP udal taldeak aurkeztutako mozioari buruzko ebazen-proposamena, organo horrek, hurrengo bilkurara bertaratzen diren udal-korporazioko kideen gehiengo osoz, gaiari buruz erabaki dezan:*

Por la Comisión Informativa de Asuntos Generales y de Pleno celebrada el día 26 de septiembre de 2017, se eleva al Pleno de la Corporación para que adopte acuerdo al respecto, en la primera sesión que celebre, por mayoría de los/as miembros de la Corporación presentes en la sesión de aquélla, sobre propuesta de resolución sobre la moción presentada por el PP de apoyo al Sector turístico.

*"Turismo alorra babesteko PP udal taldeak aurkeztutako mozioa jarraian idatzita dagoena, onestea:*

*Ernai ezker abertzalearen gazte-antolakundeak kanpaina erradikal bat hasi du Euskadin izan den turista-gehikuntzaren kontra eta manifestazio bat iragarri du Donostian abuztuaren 17rako, Gipuzkoako hiribururen Aste Nagusiaren ospakizunekin bat, Euskadin den euskal turismo-ereduaren kontra. Gainera Euskadiko hiru hiriburueta halako manifestazioak egiteko asmoa zuela iragarri zuen Ernaik.*

*Aldi berean, kartelak eta pintadak azaldu dira Donostia hiriburuko kaleetan "turist, go home" (tursitak, kanpora) mezuarekin eta kanpoko bisitariak "errausteko" eskatuz.*

*Gasteizen, Andre Mari Zuriaren jaietan Ernaik eginiko manifestazioan, herria eraitzea leporatu zien alderdi politiko demokratikoei, ETAko presoen alde oihu eginez. "Etsaiet ez dute atsedenik hartzen, horregatik, gazteok inoiz baino arqiago egon*

*"Aprobar la moción presentada por el PP de apoyo al Sector Turístico que se transcribe a continuación:*

La organización juvenil de la izquierda abertzale, Ernai, ha emprendido una campaña radical contra el incremento de turistas en Euskadi y ha anunciado una manifestación contra el modelo del turismo vasco en Euskadi el próximo 17 de agosto en San Sebastián, coincidiendo con la celebración de la Semana Grande de la capital guipuzcoana. Ernai advirtió además que preveía celebrar este tipo de manifestaciones en las tres capitales vascas.

De forma paralela, en las calles de la capital donostiarra han aparecido carteles y pintadas con el mensaje "turist, go home" (turistas, fuera) e incluso mensajes que instan a "incinerar" a visitantes foráneos.

En la manifestación celebrada por Ernai en Vitoria, en plenas fiestas de la Virgen Blanca, se acusó a partidos democráticos de asesinar al pueblo mientras se lanzaban soflamas a favor de los presos de ETA. "Como el enemigo no

*behar dugu. Merezi duten moduan erantzungo diegu” esan zuten.*

*Larderiazko jarrera horiek Euskadiko turismo sasoia boikotatzea dute helburu, eta Katalunian, Balearretan eta Valentzian turismo sektorearen kontra, turistei, hotelei turista-autobusei eta abar eraso eginez CUPekin lotutako talde eta antolakunde erradikalak burutzen ari diren sabotaje kanpainaren barruan kokatu behar dira.*

*Gogoratu beharra dago ETAk bere jarduera terroristari behin betiko utziko ziola iragarri zuenetik %30 hazi dela turismoa Euskadin, horrek 4.100 milioi euroko irabazia dakarrela, 75.000 emplegutik gora sortzen duela, Autonomi Erkidegoaren Gizarte Segurantzako afiliatuen %8,5, eta euskal BPGaren ia %6 suposatzen duela jada, zeina Donostiaren kasuan %13ra iristen dena. Euskal Herrian 9.845 dira turismoan diharduten enpresak.*

*Euskadiko turismoaren kontrako kanpaina erradikal eta oportunista honek arriskuan jartzen du datuen bilakaera positiboa, eta datuok agerian uzten dute euskal turismoaren industria hazten ari den sektore ekonomiko bat dela, aberastasun eta lan-aukera gehiago sortuz.*

*Horregatik guztiagatik turismo sektorea defendatu behar dugu gure nortasun abegitsu eta irekiaren erakusgarri delako, eta horregatik ondorengo erabakiak hartzeko proposatzen zaio Udalbatzarrari.*

1. *Turismo sektoreari zerikusia duten langile, enpresari eta autonomoenganako gure babesea adieraztea, funtsezko eragile baitira*

descansa, los jóvenes estaremos más vivos que nunca. Les daremos la respuesta que se merecen", añadieron.

Estas posturas intimidatorias , que tienen como objetivo boicotear la temporada turística en Euskadi, se enmarcan en la campaña de sabotajes que grupos y organizaciones radicales relacionadas con la CUP están llevando a cabo contra el sector turístico en Cataluña, Baleares y Valencia con ataques violentos a turistas, hoteles, autobuses turísticos, etcétera.

Hay que recordar que desde el anuncio de cese definitivo de la actividad terrorista de ETA el turismo ha crecido en Euskadi un 38%, reporta 4.100 millones de euros al año, genera más de 75.000 empleos, que representan un 8,5% de los afiliados a la Seguridad Social en la Comunidad Autónoma, y ya supone casi el 6% del PIB vasco, que en el caso de San Sebastián se eleva al 13%. Las empresas dedicadas al turismo en el País Vasco son 9.845.

Esta campaña radical y oportunista contra el turismo en Euskadi pone en riesgo la evolución positiva de los datos, que muestran que la industria turística vasca es un sector económico en crecimiento que genera más riqueza y oportunidades de empleo.

Por todo ello, debemos defender al sector turístico como parte de nuestra identidad hospitalaria y abierta, por lo que se plantean los siguientes acuerdos:

1. Trasladar nuestro apoyo a los trabajadores, empresarios y autónomos vinculados con el sector turístico como agentes clave del desarrollo de la CAV.



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA  
ERMUA HIRIKO UDALA

## Sesiones de órganos de gobierno colegiados Dictamen de Comisión Informativa

*Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak  
Informazio Batzordearen Irizpena*

AYT/CIP/31/2017

ORG11I0V0

Código de validación/*Balidazio kodea*

4J556J121V0G6N3E0Y08



*EA*Eren garapenerako.

2. *Interes turistikoen kontrako indarkeria-ekintzak gaitzestea eta Ernai ezker abertzalearen gazteriak euskal turismoaren kontra deitutako manifestazioak errefusatzea.*
3. *Larderiazko kanpaina honek etorkizunean Euskadira bisitan etor litezkeen turistengan izan ditzakeen ondorioak arintzeko neurri zehatzak sustatzea.*
4. *Egungo euskal turismo-eredua, kalitate eta jasangarritasun-parametroetan oinarritutakoa, sendotzeko eta hobetzen joateko lanean jarraitzeko gure konpromisoa adieraztea.*
2. Condenar los actos violentos contra intereses turísticos y rechazar las manifestaciones convocadas por las juventudes de la izquierda abertzale, Ernai, contra el turismo vasco.
3. Impulsar medidas concretas para contrarrestar los efectos que esta campaña intimidatoria puede tener sobre los potenciales turistas que en el futuro visiten Euskadi.
4. Manifestar el compromiso de seguir trabajando para consolidar y seguir mejorando el actual modelo turístico vasco, basado en parámetros de calidad y sostenibilidad.

### BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 5  
EH Bildu: Kontrakoak 1  
EAJ/PNV: Aldekoak 2  
PP: Aldekoak 1  
Irabazi: Abstenzioak 1

### RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 5  
EH Bildu: En contra 1  
EAJ/PNV: A favor 2  
PP: A favor 1  
Irabazi: Abstenciones 1